



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ ส่วนอาเซียน โทร. ๐๒-๖๑๘๖๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๔, ๑๗๒๓...

ที่ นร. ๐๒๐๙.๐๕/๑๐๗๒๐

วันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๕๖

เรื่อง สรุปผลการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ ครั้งที่ ๔๘ ณ ประเทศบรูไน

เรียน อปส. ผ่าน รปส. (นายไพฑูรย์ หิรัญประดิษฐ์)

เพื่อโปรดพิจารณา

๑. ข้อเท็จจริง

๑.๑ คณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ บรูไนดารุสซาลาม (ASEAN Committee on Culture and Information: ASEAN-COCI) เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ ครั้งที่ ๔๘ (48th Meeting of the ASEAN Committee on Culture and Information) ระหว่างวันที่ ๑๙-๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ณ กรุงบันดาร์เสรีเบกาวัน บรูไนดารุสซาลาม การประชุมฯ ดังกล่าว กำหนดจัดปีละ ๑ ครั้ง โดยประเทศสมาชิกอาเซียนหมุนเวียนกันเป็นเจ้าภาพ มีวัตถุประสงค์เพื่อติดตามความคืบหน้าของการดำเนินงาน รายงานผลการดำเนินงานและสถานะของโครงการที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการอาเซียนฯ รวมทั้งรับทราบถึงผลการดำเนินงานของสำนักเลขาธิการอาเซียน

๑.๒ การประชุมฯ ครั้งนี้ นายไพฑูรย์ หิรัญประดิษฐ์ รองอธิบดีกรมประชาสัมพันธ์ เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยด้านสนเทศเข้าร่วมการประชุม พร้อมด้วย นางอุษณีย์ ศรีธีรัฐรัตน์ ผอ.สปต. นางสาวบุษบา บุษยะกนิษฐ ผอ. ส่วนอาเซียน นางณัฐนันท์ รจนกร นักประชาสัมพันธ์ชำนาญการ และนางสาวสัการะ ศรีเรืองหล้า นักประชาสัมพันธ์ปฏิบัติการ ส่วนอาเซียน สปต.

๒. ข้อพิจารณา

สปต. ได้สรุปผลการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ ครั้งที่ ๔๘ เรียบร้อยแล้วดังเอกสารแนบท้าย และเห็นควรดำเนินการ ดังนี้

๑. นำผลการประชุมฯ เวียนแจ้งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ สทท. และ สวท. ทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

๒. นำผลการประชุมฯ เวียนเพื่อทราบผ่านระบบอินทราเน็ต เว็บไซต์กรมประชาสัมพันธ์ และเว็บไซต์ศูนย์ข้อมูลข่าวสารอาเซียน สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และอนุมัติในข้อ ๑ และ ๒ ต่อไปด้วย จักขอบพระคุณยิ่ง


(นางอุษณีย์ ศรีธีรัฐรัตน์)

ผอ.สปต.

๒ - ดำเนินการตามข้อพิจารณา ๑ และ ๒

(นายอภิรักษ์ จันทรงษ์)

อปส.

๒๔ ธ.ค. ๒๕๕๖

อปส. (นายอภิรักษ์ จันทรงษ์)


ผอ.สปต.

๒๕ ธ.ค. ๒๕๕๖

รปส. (นายไพฑูรย์ หิรัญประดิษฐ์) ๕๘๖๑


รปส.

๒๕ ธ.ค. ๒๕๕๖

๑๐๗

สรุปผลการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ ครั้งที่ ๔๘
(The 48th ASEAN Committee on Culture and Information: ASEAN-COCI)

- ชื่อการประชุม: การประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ (ASEAN-COCI) ครั้งที่ ๔๘
- ระยะเวลา/สถานที่: วันที่ ๑๙-๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ณ กรุงบันดาร์เสรีเบกาวัน บรูไนดารุสซาลาม
- ผู้แทนร่วมประชุม: ประกอบด้วยผู้แทนจากประเทศสมาชิกอาเซียนและสำนักเลขาธิการอาเซียน จำนวน ๗๐ คน คณะผู้แทนไทย จำนวน ๘ คน มีรองปลัดกระทรวงวัฒนธรรม (นางสาวจันทร์สุดา รักษ์พลเมือง) เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยและหัวหน้าคณะผู้แทนด้านวัฒนธรรม รองอธิบดีกรมประชาสัมพันธ์ (นายไพฑูรย์ หิรัญประดิษฐ์) เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนด้านสนเทศ
- ผลการประชุม: ที่ประชุมร่วมกันพิจารณาความคืบหน้าผลการดำเนินงานและสถานะของโครงการที่ได้รับมอบหมาย และการดำเนินงานของสำนักเลขาธิการอาเซียน รวมทั้งรับรองโครงการใหม่สำหรับปีงบประมาณ ๒๕๕๗ การประชุมแบ่งออกเป็นสองวาระ คือ
- ๑) การประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ (ASEAN-COCI)
 - ๒) การประชุมคณะอนุกรรมการด้านวัฒนธรรม (Sub-Committee on Culture: SCC) และการประชุมคณะอนุกรรมการอาเซียนด้านสนเทศ (Sub-Committee on Information: SCI)

ผลการประชุมในส่วนที่เกี่ยวข้องกับกรมประชาสัมพันธ์

๑. การประชุมคณะอนุกรรมการอาเซียนด้านสนเทศ (SCI) วันที่ ๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

- ๑.๑ ประธานการประชุมและรองประธาน Mr. Mawardi bin Haji Mohammad ผู้อำนวยการสำนักงานสารนิเทศ สำนักนายกรัฐมนตรีแห่งบรูไนดารุสซาลาม เป็นประธานในการประชุม และ H.E. Has Sam Ath รองอธิบดีด้านการบริหารและการเงิน กระทรวงข้อมูลข่าวสาร ประเทศกัมพูชา เป็นรองประธานฯ

๑.๒ ที่ประชุมรับทราบผลการดำเนินการตามโครงการ ปี ๒๕๕๖ จำนวน ๘ โครงการ ได้แก่

๑.๒.๑ โครงการ Migration and Maintenance of ASEAN Media Portal

ประเทศผู้ประสานงาน : สำนักเลขาธิการอาเซียน/สิงคโปร์

งบประมาณ: ๒๒,๗๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนได้นำเสนอที่ประชุมรับทราบความคืบหน้าการดำเนินการย้ายและเปลี่ยนชื่อหน้าเว็บที่รวบรวมลิงค์เว็บไซต์ (Web Portal) ของ ASEAN-COCI รวมทั้งการปรับปรุงรูปแบบเว็บไซต์ให้ทันสมัยและดึงดูดความสนใจ คาดว่าจะสามารถเข้าชมได้ในปลายเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๖ ทั้งนี้ที่ประชุมขอให้เพิ่มเติมเนื้อหาเรื่องกลไกและกรอบการดำเนินงานของ AMRI AMCA SOMRI และ SOMCA Working Groups ภายใต้ SOMRI รวมทั้งประวัติความเป็นมาและการดำเนินงานของ COCI

๑.๒.๒ โครงการ ASEAN TV NEWS Year XIX (ATN)

ประเทศผู้ประสานงาน : บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณ: ๖๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ผู้แทนบรูไนฯ รายงานความคืบหน้าการดำเนินงานโครงการ ATN ปีที่ ๑๙ ตั้งแต่เดือนมกราคม - พฤศจิกายน ๒๕๕๖ มีการแลกเปลี่ยนรายการข่าวและสารคดี ระหว่างประเทศสมาชิกทั้งหมด ๔๐๔ เรื่อง ในส่วนของประเทศไทย สถานีวิทยุโทรทัศน์แห่งประเทศไทย ได้ผลิตและส่งรายการข่าวและสารคดีเพื่อแลกเปลี่ยนเป็นจำนวน ๑๑ เรื่อง

๑.๒.๓ โครงการ ASEAN in Action, Year XIX (AiA)

ประเทศผู้ประสานงาน : บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณ: ๔๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ที่ประชุมรับทราบความคืบหน้าการดำเนินงานโครงการ AiA ปีที่ ๑๙ ซึ่งประเทศสมาชิกได้ผลิตและออกอากาศรายการในชื่อและรูปแบบที่แตกต่างกันเป็นภาษาประจำชาติและ/หรือภาษาอังกฤษ สำหรับประเทศไทย ส่วนกระจายเสียงต่างประเทศ สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย ได้ผลิตและออกอากาศรายการทั้งในรูปแบบข่าว สารคดี สัมภาษณ์ สปอตและข่าวประชาสัมพันธ์ ได้แก่ รายการ “Get to Know ASEAN” “Thailand in Perspective” “ASEAN Focus” และ “Special Report” ซึ่งในปีนี้เพื่อให้รายการมีความน่าสนใจและมีเนื้อหาที่เข้มข้นขึ้นในกลุ่มผู้ฟังที่มีอายุน้อยได้จัดกิจกรรมให้ผู้ฟังมีส่วนร่วมในรายการ เช่น การเล่นเกมส์และตอบปัญหาชิงรางวัล

๑.๒.๔ โครงการ 3-Year Work Plan for ASEAN Digital Broadcasting (ADB) Cooperation Initiative (FY 2013)

ประเทศผู้ประสานงาน : บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณ: ๓๖,๕๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ผู้แทนบรูไนฯ รายงานที่ประชุมรับทราบผลการดำเนินงานโครงการ 3-Year Work Plan for ASEAN Digital Broadcasting (ADB) Cooperation Initiative (FY 2013) และผู้แทนฟิลิปปินส์รายงานการดำเนินการเรื่อง Japanese digital TV standard และ Integrated Service Digital Broadcasting-Terrestrial (ISDB-T) เมื่อวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

๑.๒.๕ โครงการ 6th ASEAN Quiz (Regional Level)

ประเทศผู้ประสานงาน : เวียดนาม

งบประมาณ: ๖๕,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ที่ประชุมรับทราบความก้าวหน้าการจัดการแข่งขันตอบปัญหาอาเซียน (ASEAN Quiz) ระดับประเทศของประเทศสมาชิก สำหรับประเทศไทย โดยกรมประชาสัมพันธ์กำหนดจัดการแข่งขันฯ ในเดือนมกราคม ๒๕๕๗ เพื่อคัดเลือกผู้แทน ๓ คนไปแข่งขันการตอบปัญหาอาเซียนระดับภูมิภาค ซึ่งผู้แข่งขันจะเป็นนักเรียนอายุระหว่าง ๑๕-๑๗ ปี

๑.๒.๖ โครงการ Colours of ASEAN

ประเทศผู้ประสานงาน: บรูไนดารุสซาลาม/ สิงคโปร์

งบประมาณ: ๖๘,๒๗๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ที่ประชุมรับทราบผลการดำเนินการจัดการประชุม Co-production Meeting ที่ประเทศไทย เป็นเจ้าภาพจัด ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๖ และประเทศสมาชิกได้เห็นชอบการผลิตรายการในระบบ HD

๑.๒.๗ โครงการยกระดับการตอบปัญหาอาเซียน Integrated ASEAN Quiz (ช่วงที่ ๑)

ประเทศผู้ประสานงาน: มาเลเซีย/ ไทย

งบประมาณ: ๔๕,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ที่ประชุมรับทราบความคืบหน้าการดำเนินโครงการที่มาเลเซียได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมเชิงปฏิบัติการฯ ครั้งที่ ๑ และได้มอบหมายให้ประเทศสมาชิกจัดทำคำถามประเทศละ ๑๕๐ ข้อ ภายในกลางเดือนธันวาคม ๒๕๕๖ เพื่อรวบรวมเป็นคลังคำถามในการแข่งขันตอบปัญหาอาเซียนระดับภูมิภาค สำหรับการประชุมเชิงปฏิบัติการฯ ครั้งที่ ๒ จะจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๙-๑๐ มกราคม ๒๕๕๗ ณ กรุงเทพมหานคร

๑.๒.๘ โครงการ ASEAN Festival of Photos and Reportage – Documentary Films on Environmental Protection, Climate Change

ประเทศผู้ประสานงาน: เวียดนาม/มาเลเซีย

งบประมาณ: ๗๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

ที่ประชุมรับทราบการส่งผลงานเข้าประกวดของประเทศสมาชิกจำนวน ๔ ประเทศ และขอให้ประเทศสมาชิกอื่นๆ ร่วมส่งผลงานเข้าประกวด ภายในวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

๑.๓ ที่ประชุมพิจารณาโครงการใหม่สำหรับปีงบประมาณ ๒๕๕๗ ดังนี้

๑.๓.๑ การประชุมประจำปี

๑) การประชุมคณะอนุกรรมการอาเซียนด้านสนเทศ ครั้งที่ ๑๕ (15th ASEAN COCI Sub-Committee on Information: SCI)

ประเทศเจ้าภาพ: กัมพูชา

งบประมาณ: ๒๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

กัมพูชากำหนดการจัดประชุม SCI ครั้งที่ ๑๕ ระหว่างวันที่ ๑๓-๑๕ พฤษภาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงพนมเปญ โดยขอให้ประเทศสมาชิกส่งข้อเสนอโครงการในช่วงกลางเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ และจะมีหนังสือเชิญเข้าร่วมประชุมช่วงเดือนกุมภาพันธ์หรือมีนาคม ๒๕๕๗ ต่อไป

๑.๓.๒ โครงการต่อเนื่อง

๑) โครงการ ASEAN Television News ปีที่ ๒๐

ประเทศผู้ประสานงาน: บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณ: ๖๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

๒) โครงการ ASEAN in Action ปีที่ ๒๐

ประเทศผู้ประสานงาน: บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณ: ๔๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

๓) โครงการ 3 – Year Work Plan for ASEAN Digital Broadcasting

ประเทศผู้ประสานงาน: บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณ: ๒๐,๕๔๐ ดอลลาร์สหรัฐ

๔) โครงการแข่งขันตอบปัญหาอาเซียนระดับภูมิภาค ครั้งที่ ๖

ประเทศผู้ประสานงาน: เวียดนาม

งบประมาณ: ๙๔,๔๒๐ ดอลลาร์สหรัฐ

เวียดนามกำหนดจัดการประชุมเตรียมความพร้อมก่อนการแข่งขัน (Preparatory Meeting) ในเดือนเมษายน ๒๕๕๗ และจะจัดการแข่งขันระดับภูมิภาคในเดือนสิงหาคม ๒๕๕๗

๕) การประชุมเชิงปฏิบัติการโครงการยกระดับการแข่งขันตอบปัญหาอาเซียน ครั้งที่ ๓

ประเทศผู้ประสานงาน: มาเลเซีย

งบประมาณ: ๔๒,๑๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ

มาเลเซียจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมฯ ครั้งที่ ๓ ในเดือนมีนาคม ๒๕๕๗

๑.๓.๓ โครงการใหม่ของปี ๒๕๕๗ (ค.ศ. ๒๐๑๔) จำนวน ๗ โครงการ ได้แก่

๑) โครงการ Workshop to Review the Effectiveness of the ATN/ AiA Project

ประเทศผู้เสนอโครงการ : บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณที่เสนอ : ๕๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐ

/ที่ประชุมรับทราบ.....

ที่ประชุมมีมติให้ปรับลดค่าใช้จ่ายการจัดประชุมลงเหลือ ๓๓,๐๐๐ เหรียญสหรัฐฯ
ทั้งนี้ ผู้แทนสิงคโปร์เสนอให้ผู้เชี่ยวชาญของประเทศสมาชิกสามารถเข้ารับเลือกเพื่อร่วมในการจัด workshop นี้
ได้ด้วย

๒) โครงการ ASEAN Workshop on Digital Broadcast Content Protection

ประเทศผู้เสนอโครงการ : บรูไนดารุสซาลาม

งบประมาณที่เสนอ : ๒๓,๕๔๐ เหรียญสหรัฐฯ

ที่ประชุมมีมติให้ปรับเพิ่มงบประมาณโครงการเป็น ๒๔,๕๘๐ เหรียญสหรัฐฯ เพื่อเป็น
ค่าใช้จ่ายสำหรับที่ปรึกษา

๓) โครงการ Sharing ASEAN

ประเทศผู้เสนอโครงการ : เวียดนาม

งบประมาณที่เสนอ : ๘๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐฯ

ที่ประชุมมีมติให้ปรับลดงบฉุกเฉินลง ดังนั้นงบประมาณโครงการที่เสนอคงเหลือ
๗๙,๒๐๐ เหรียญสหรัฐฯ

๔) โครงการ Towards Regional Integration: TV Documentaries on ASEAN
Programs and Projects of the ASEAN Socio-Cultural Community

ประเทศผู้เสนอโครงการ : ฟิลิปปินส์

งบประมาณที่เสนอ : ๙๖,๒๖๐ เหรียญสหรัฐฯ

ที่ประชุมมีมติให้ปรับลดงบประมาณโครงการลงเหลือ ๘๙,๓๕๐ เหรียญสหรัฐฯ

๕) โครงการ Technical Workshop for the Formulation of Comprehensive
National Communication Plan Focused on the ASEAN Socio-Cultural Community

ประเทศผู้เสนอโครงการ : ฟิลิปปินส์

งบประมาณที่เสนอ : ๓๔,๑๒๐ เหรียญสหรัฐฯ

ที่ประชุมรับทราบข้อเสนอโครงการ โดยให้การจัดทำแผนการสื่อสารเน้นเสาสังคมและ
วัฒนธรรม

๖) โครงการ Workshop on Enhancing Multi-stakeholder Participation in
Crowdsourcing Digital Content Development for ASEAN Branding

ประเทศผู้เสนอโครงการ : เวียดนาม

งบประมาณที่เสนอ : ๔๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐฯ

ที่ประชุมมีมติให้ปรับลดงบประมาณลดลงเหลือ ๓๙,๐๔๐ เหรียญสหรัฐฯ

๗) โครงการ My City, My Love

ประเทศผู้เสนอโครงการ : เวียดนาม

งบประมาณที่เสนอ : ๙๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐฯ

เนื่องจากข้อจำกัดเรื่องงบประมาณ ที่ประชุมมีมติให้ชะลอการดำเนินการโครงการนี้ไป
ดำเนินการในปี ๒๕๕๘ (ค.ศ. ๒๐๑๕)

๑.๔ ที่ประชุมเห็นชอบให้เสนอของบประมาณ จำนวน ๕๗๙,๓๕๐ เหรียญสหรัฐฯ ต่อที่ประชุม ASEAN-COCI ครั้งที่ ๔๘ โดยเรียงตามความสำคัญ ดังนี้

ที่	โครงการ ปี ค.ศ. ๒๐๑๓ (พ.ศ. ๒๕๕๖)	ประเทศผู้ ประสานงาน	งบประมาณ (เหรียญสหรัฐ)
๑.	15th ASEAN-COCI SCI Meeting	กัมพูชา	๒๓,๐๐๐
๒.	ASEAN Television News, Year XX	บรูไนดารุสซาลาม	๖๐,๐๐๐
๓.	ASEAN in Action, Year XX	บรูไนดารุสซาลาม	๔๐,๐๐๐
๔.	3-Year Work Plan for ASEAN Digital Broadcasting Cooperation Initiative (๒๐๑๔)	บรูไนดารุสซาลาม	๒๐,๕๔๐
๕.	6th ASEAN Quiz (Regional Level)	เวียดนาม	๙๔,๔๒๐
๖.	3rd Workshop of the ASEAN Integrated Quiz	มาเลเซีย	๔๒,๑๐๐
๗.	Workshop to Review the Effectiveness of the ATN/ AiA Project	บรูไนดารุสซาลาม	๓๓,๐๐๐
๘.	ASEAN Workshop on Digital Broadcast Content Protection	บรูไนดารุสซาลาม	๒๔,๕๘๐
๙.	Sharing ASEAN	เวียดนาม	๗๖,๕๐๐
๑๐.	Towards Regional Integration: TV Documentaries on ASEAN Programs and Projects	ฟิลิปปินส์	๘๙,๘๕๐
๑๑.	Technical Workshop for Formulation of Comprehensive National Communication Plan Focused on the ASEAN Socio-Cultural Community	ฟิลิปปินส์	๓๔,๑๕๐
๑๒.	Workshop on Enhancing Multi-Stakeholder Participation in ICT Use to Improve ASEAN Awareness and Sense of Community	เวียดนาม	๓๙,๐๔๐
รวม			๕๗๙,๑๘๐

๑.๕ โครงการด้านสนทศกับประเทศคู่เจรจา

๑.๕.๑ ASEAN - China

๑) ASEAN-China Work Plan on Enhancing ASEAN-China Cooperation Through Information and Media 2010-2015

ประเทศผู้ประสานงาน : ไทย

นางอุษณีย์ ศรีธัญรัตน์ ผู้อำนวยการสำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ รายงานสถานะของแผนงานโครงการฯ ในช่วงสองปีข้างหน้า ว่าประเทศไทยโดย กรมประชาสัมพันธ์ ได้กำหนดแนวทางการจัดกิจกรรมตามแผนงาน ๒ กิจกรรม ประกอบด้วย ๑) การจัดประชุมแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเรื่องนโยบายด้านสื่อสารมวลชนระหว่างผู้บริหารด้านสื่อและข้อมูลข่าวสารจากประเทศสมาชิกและสาธารณรัฐประชาชนจีน และ ๒) การจัดสัมมนาเรื่องสื่อทั้งในและนอกสถานที่ให้กับผู้ปฏิบัติงานด้านสื่อจากประเทศสมาชิกและสาธารณรัฐประชาชนจีน

/๒) Visit of ASEAN.....

๒) Visit of ASEAN Broadcasting Industry Personnel to China 2013

ประเทศผู้ประสานงาน : จีน

ที่ประชุมรับทราบผลการจัดกิจกรรม ระหว่างวันที่ ๒๑-๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๖ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมี State Administration of Press, Publication, Radio, Film and Television (SAPPRFT) of the People's Republic of China และ China Radio & TV (CRTV) เป็นเจ้าภาพ มีผู้เข้าร่วมจากประเทศสมาชิกอาเซียนจำนวน ๑๙ คน เป็นเวลา ๗ วัน ในกรุงปักกิ่งและนครกว่างโจว รวมทั้งเข้าร่วมชมนิทรรศการ Beijing International Radio, TV and Film Equipment Exhibition (BIRTV) 2013

๓) ASEAN-China Exchange Project for Traffic Radio Reporters, Presenters and Programme Producers

ประเทศผู้ประสานงาน : เวียดนาม

๔) ASEAN-China Film and TV Festival

ประเทศผู้ประสานงาน : มาเลเซีย

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานความคืบหน้าข้อเสนอโครงการทั้งสองข้างต้นว่า ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการผู้แทนถาวรประจำอาเซียน (Committee of Permanent Representatives-CPR) และได้นำเสนอไปยังสาธารณรัฐประชาชนจีนเพื่อให้ความเห็นชอบในขั้นสุดท้ายแล้ว

๑.๕.๒ ASEAN – India (ประเทศผู้ประสานงาน : บรูไนฯ)

๑) 3-Year Programme of the ASEAN-India Media Exchange Visit

ประเทศผู้ประสานงาน : อินเดีย

ที่ประชุมรับทราบผลการจัดกิจกรรม มีสื่อมวลชนประเทศอินเดีย ๘ คน เดินทางเยือนประเทศมาเลเซียและบรูไน ฯ ระหว่างวันที่ ๒๖ มิถุนายน -๓ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ร่วมกับการประชุม 11th ASEAN-India Foreign Ministers Meeting ระหว่างวันที่ ๑ - ๒ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ที่ประเทศบรูไน ฯ

๑.๕.๓ ASEAN – Japan (ประเทศผู้ประสานงาน : กัมพูชา)

๑) ASEAN Secretariat Media Training

ประเทศผู้เสนอโครงการ : สำนักเลขาธิการอาเซียน

๒) Production of Multi-media Tools for ASEAN Awareness and Image Promotion

ประเทศผู้เสนอโครงการ: สำนักเลขาธิการอาเซียน

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานความคืบหน้าข้อเสนอโครงการทั้งสองข้างต้นว่า ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการผู้แทนถาวรประจำอาเซียน (Committee of Permanent Representatives-CPR) และขณะนี้ได้นำเสนอไปยังประเทศญี่ปุ่นเพื่อให้ความเห็นชอบในขั้นสุดท้ายแล้ว

๓) Spotlight ASEAN TV

ประเทศผู้เสนอโครงการ : สำนักเลขาธิการอาเซียน

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานว่าข้อเสนอโครงการนี้ได้รับความเห็นชอบทั้ง SCI และ COCI แล้ว และจะได้นำเสนอคณะผู้แทนถาวรประจำอาเซียน (CPR) เพื่อให้ความเห็นชอบอีกครั้งหนึ่ง

/๔) Documentary of ASEAN.....

๔) Documentary of ASEAN- Japan Partnership in Disaster Management and Cultural Exchange in Celebration of 40th Anniversary of ASEAN-Japan Friendship and Cooperation

ประเทศผู้เสนอโครงการ : สำนักเลขาธิการอาเซียน

ประเทศผู้ร่วมเสนอโครงการ: บรูไนฯ

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานว่าการเสนอโครงการนี้ได้รับความเห็นชอบจากคณะผู้แทนถาวรประจำอาเซียน (CPR) เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๕๖ และได้นำเสนอไปยังประเทศญี่ปุ่นเพื่อให้ความเห็นชอบในขั้นสุดท้ายแล้ว

๕) JENESYS 2.0: “Asian International Children’s Film and Video Festival”

ประเทศผู้เสนอโครงการ : ญี่ปุ่น

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานว่าการเสนอของโครงการนี้ เป็นส่วนหนึ่งของโครงการ JENESYS 2.0 (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youths) ที่นายชิโซ อาเบะ นายกรัฐมนตรีของประเทศญี่ปุ่นประกาศไว้เมื่อคราวเยือนประเทศอินโดนีเซียเมื่อวันที่ ๑๘ มกราคม ๒๕๕๖ โดยจะเชิญเยาวชน ๑๐๐ คนจากประเทศสมาชิกอาเซียนที่ญี่ปุ่น ๑๐ วัน และร่วมเทศกาล Asian International Children’s Film and Video Festival การประกวดภาพยนตร์และวิดีโอของเยาวชนในภูมิภาคเอเชีย ในวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ที่เมืองมินามิ-อิวาจิ ทั้งนี้ข้อเสนอโครงการนี้ได้รับความเห็นชอบจากคณะผู้แทนถาวรประจำอาเซียน (CPR) เมื่อวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ และกำหนดดำเนินการในวันที่ ๒๖ พฤศจิกายน ถึง ๒ ธันวาคม ๒๕๕๖

๖) ASEAN-Japan Television Festival

ประเทศผู้เสนอโครงการ : มาเลเซีย/สำนักเลขาธิการอาเซียน

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานถึงวัตถุประสงค์ของโครงการนี้เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารและรายการที่ผลิตในท้องถิ่น การจัดกิจกรรมเพื่อพัฒนางานด้านทีวี การแสดงเทคโนโลยีใหม่ๆ และการริเริ่มความร่วมมือระหว่างสถานีโทรทัศน์ของญี่ปุ่นและประเทศสมาชิกอาเซียน ขณะนี้อยู่ระหว่างการจัดทำข้อเสนอโครงการของสำนักเลขาธิการอาเซียน มาเลเซียและ Japan Management Team (JMT) เพื่อเสนอต่อ SCI และ COCI ต่อไป

๗) ASEAN-Japan Young Television Producers Workshop

ประเทศผู้เสนอโครงการ : เวียดนาม/สำนักเลขาธิการอาเซียน

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานเป้าหมายของโครงการที่จะสร้างรากฐานให้กับผู้ผลิตรายการรุ่นใหม่ของอาเซียนและญี่ปุ่น และสร้างความเข้มแข็งในการเชื่อมโยงกันระหว่างประชาชนและความร่วมมือทางด้านสื่อและการกระจายเสียงอาเซียน ขณะนี้อยู่ระหว่างการจัดทำข้อเสนอโครงการของสำนักเลขาธิการอาเซียน เวียดนาม และ Japan Management Team (JMT) เพื่อเสนอต่อ SCI และ COCI ต่อไป

๘) ASEAN + Japan Exchange on Mass Media Reporting on Disaster

ประเทศผู้เสนอโครงการ : เวียดนาม

ที่ประชุมรับทราบและเห็นชอบข้อเสนอโครงการ ซึ่งสำนักเลขาธิการอาเซียนจะทบทวนข้อเสนอดังกล่าวก่อนที่จะเสนอให้ SCI เพื่อให้ความเห็นชอบต่อไป

๑.๕.๔ ASEAN – Republic of Korea (ประเทศผู้ประสานงาน : อินโดนีเซีย)

Future-Oriented Cooperation Projects (FOCP):

๑) 2013 Exchange Visit of ASEAN and Korean Media People: Visit of ROK Media People to ASEAN Countries (Malaysia, Philippines, Singapore and Viet Nam)

ประเทศผู้ประสานงาน : เกาหลี

ที่ประชุมรับทราบผลการดำเนินโครงการสื่อมวลชนเกาหลีเยือนมาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ และเวียดนาม ระหว่างวันที่ ๒๐-๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๖ และขอให้สำนักเลขาธิการอาเซียนติดตามการรายงานผลจากสาธารณรัฐเกาหลีด้วย

๒) 2013 Exchange Visit of ASEAN and Korean Media People: Visit of ASEAN Media People to ROK

ประเทศผู้ประสานงาน : เกาหลี

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานว่ากิจกรรมนี้อยู่ระหว่างการรอกำหนดการและวันที่แน่นอนจากสาธารณรัฐเกาหลี

๓) ASEAN-ROK Film Leaders Incubator 2013

ประเทศผู้ประสานงาน : เกาหลี

ผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียนรายงานว่าข้อเสนอโครงการได้รับความเห็นชอบจากคณะผู้แทนถาวรประจำอาเซียน (CPR) และสาธารณรัฐเกาหลีแล้ว กำหนดจัดระหว่างวันที่ ๑๑-๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ที่หัวหิน ประเทศไทย

๑.๕.๕ ASEAN – Plus Three (ประเทศผู้ประสานงาน : บรูไนฯ)

๑) Work Plan on Enhancing ASEAN Plus Three Cooperation through Information and Media 2012-2017

ที่ประชุมรับทราบว่ายังไม่มีความคืบหน้าของแผนการดำเนินการในเรื่องนี้และได้แสดงความคิดเห็นในการผลักดันความร่วมมือกับสามประเทศคู่เจรจา โดยมีมติให้นำประเด็นดังกล่าวไปหารือในการประชุม SOMRI ที่สาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์ในปี ๒๕๕๗ ทั้งนี้ที่ประชุมรับทราบข้อเสนอที่ให้ประเทศสมาชิกสามารถเริ่มส่งข้อเสนอกิจกรรมภายใต้โครงการฯ นี้

๑.๖ เรื่องอื่นๆ

๑) Asia Media Forum ที่ประชุมรับทราบผลการจัดงาน Asia Media Forum 2013: Role and Responsibility of Media in the 21st Century เมื่อวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๖ ที่สาธารณรัฐเกาหลี มีสื่อมวลชนจากประเทศกัมพูชา ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ ไทย เวียดนาม จีน อินเดีย และเนปาล เข้าร่วม

๒) Series of TV Productions in Support of ASEAN Community Building Efforts ที่ประชุมรับทราบข้อเสนอโครงการผลิตรายการทีวี “We Are Many But One” จากผู้แทนฟิลิปปินส์ที่นำเสนออัตลักษณ์ร่วมกันของประเทศสมาชิกอาเซียน ซึ่งได้รับความเห็นชอบและสนับสนุนงบประมาณ การผลิตจาก the Office of ASEAN Affairs, Department of Foreign Affairs และจะมีการแจกจ่ายให้แก่ประเทศสมาชิกอาเซียนและสำนักงานต่าง ๆ ต่อไป

๓) ASEAN Film Festival ผู้แทนสิงคโปร์แจ้งที่ประชุมรับทราบถึงกิจกรรม ASEAN Film Festival และ Asia TV Forum and Screen Singapore ที่จะจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๓-๖ ธันวาคม ๒๕๕๖ นี้ พร้อมเชิญชวนให้ประเทศสมาชิกส่งผลงานเข้าร่วมในกิจกรรมดังกล่าว

๑.๗ เรื่องรับรองรายงานการประชุม

ที่ประชุมร่วมกันพิจารณาและรับรองรายงานการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านสนเทศ ในการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ ครั้งที่ ๔๘ วันที่ ๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ณ กรุงบันดาร์เสรีเบกาวัน ประเทศบรูไน ฯ

๒. การประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ (COCI) ครั้งที่ ๔๘ วันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

๒.๑ ประธานการประชุมและรองประธาน Datin Hajah Shireen Haji Mustapha เจ้าหน้าที่อาวุโส ด้านภารกิจพิเศษ กระทรวงวัฒนธรรม เยาวชน และการกีฬา บรูไนดารุสซาลาม เป็นประธานการประชุม H.E. Has Sam Math รองอธิบดีด้านการบริหารและการเงิน กระทรวงข้อมูลข่าวสาร ประเทศกัมพูชา เป็นรองประธานฯ

๒.๒ การรายงานผลการประชุมที่เกี่ยวข้องจากการประชุมอาเซียนต่างๆ สำนักเลขาธิการอาเซียนได้ รายงานผลการประชุมต่างๆ ที่ผ่านมา และให้ข้อสังเกตว่าคณะมนตรีประชาคมอาเซียน (ASEAN Community Councils) จะริเริ่มการดำเนินการในช่วงต่อไปหลังจากปี ๒๕๕๘ เพื่อการรวมกันเป็นประชาคมอาเซียน และผู้นำ ได้ให้ความสำคัญในการส่งเสริมการสร้างการตระหนักรู้โดยการใช้สื่อผสมผสาน ทั้งสื่อเดิมที่ใช้อยู่แล้วและสื่อ สมัยใหม่

๒.๓ การดำเนินกิจกรรมตามแผนแม่บทว่าด้วยการเชื่อมโยงอาเซียน (Master Plan on ASEAN Connectivity: MPAC) ที่ประชุมรับทราบโครงการก่อตั้งศูนย์การเรียนรู้อาเซียน (ASEAN Virtual Learning Resources Centre: AVLRC) ที่เป็นหนึ่งในโครงการหลักของแผนแม่บทว่าด้วยการเชื่อมโยงอาเซียน ภายใต้การ เชื่อมโยงของประชาชน ซึ่งได้รับความเห็นชอบการดำเนินงานและงบประมาณจาก ADF จำนวนทั้งสิ้น ๑๙๖,๙๘๐ เหรียญสหรัฐ และสำนักเลขาธิการอาเซียนจะปรึกษาหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจัดการประชุมเตรียมการ เพื่อจัดทำศูนย์ข้อมูลดังกล่าวต่อไป

๒.๔ การดำเนินงานตามแผนการสื่อสารประชาคมสังคมวัฒนธรรมอาเซียน (ASEAN Socio-Cultural Community (ASCC) Communication Plan) ที่ประชุมรับทราบผลการดำเนินงานของแต่ละ ประเทศสมาชิกจากผู้แทนสำนักเลขาธิการอาเซียน

๒.๕ รายงานสถานะการเงินของ ASEAN Cultural Fund (ACF) ที่ประชุมรับทราบรายงานสถานะ การเงินในปี ๒๕๕๗ ที่สามารถใช้ในการดำเนินงาน เป็นเงินทั้งสิ้น ๑,๑๕๘,๑๓๕ เหรียญสหรัฐฯ

๒.๖ ที่ประชุมรับรองรายงานการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านสนเทศ ครั้งที่ ๑๔ และ รายงานการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านสนเทศ ในการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้าน วัฒนธรรมและสนเทศ (COCI) ครั้งที่ ๔๘

๒.๗ การพิจารณาการเสนอขอรับประมาณสำหรับปีงบประมาณ ๒๕๕๗

(๑) ที่ประชุมรับทราบรายงานสถานะการเงินในปี ๒๕๕๗ ที่สามารถใช้ในการดำเนินงาน เป็นเงินทั้งสิ้น ๑,๑๕๘,๑๓๕ เหรียญสหรัฐฯ

(๒) ที่ประชุมรับทราบและเห็นชอบการจัดสรรงบประมาณเพื่อการดำเนินงานโครงการ SCC และ SCI ปี ๒๕๕๗ มีรายละเอียดดังนี้

ที่	โครงการ SCC	ประเทศผู้ ประสานงาน	งบประมาณ (เหรียญสหรัฐ)
๑	The 15th Meeting of the ASEAN-COCI Sub-Committee on Culture	ฟิลิปปินส์	๒๓,๐๐๐
๒	Reprinting Coffee Table Book on ASEAN Wonders	บรูไนฯ	๑๕,๐๐๐
๓	Animation of ASEAN Traditional Games	บรูไนฯ	๕๐,๐๐๐
๔	ASEAN Festival : ASEAN Indigenous Dance and Music Festival	กัมพูชา	๘๐,๐๐๐
๕	Workshop on the Manuscripts Palm Leaf in ASEAN	สปป. ลาว	๕๐,๐๐๐
๖	ASEAN Youth Heritage Leaders	มาเลเซีย	๑๐๐,๐๐๐
๗	Preservation and Conservation Management of Bagan Ancient City	เมียนมาร์	๕๐,๐๐๐
๘	Arts Management Workshop: Marketing and Audience for ASEAN Arts and Culture	ฟิลิปปินส์	๔๕,๐๐๐
๙	Preservation of Monuments Board 'the Future of Preservation' Workshop	สิงคโปร์	๒๕,๐๐๐
๑๐	ASEAN Digital Library	สิงคโปร์	๓๐,๐๐๐
๑๑	Workshop on ICT Apps for the Preservation and Promotion of ASEAN Cultural Heritage	เวียดนาม	๔๒,๐๔๐
	รวม		๕๑๐,๐๔๐

ที่	โครงการ SCI	ประเทศผู้ ประสานงาน	งบประมาณ (เหรียญสหรัฐ)
๑.	15th ASEAN-COCI Sub Committee on Information	กัมพูชา	๒๓,๐๐๐
๒.	ASEAN Television News, Year XX	บรูไนฯ	๖๐,๐๐๐
๓.	ASEAN in Action, Year XX	บรูไนฯ	๔๐,๐๐๐
๔.	3-Year Work Plan for ASEAN Digital Broadcasting Cooperation Initiative (2014)	บรูไนฯ	๒๐,๕๔๐
๕.	6th ASEAN Quiz (Regional Level)	เวียดนาม	๙๔,๔๒๐
๖.	3rd Workshop of the ASEAN Integrated Quiz	มาเลเซีย	๔๒,๑๐๐
๗.	Workshop to Review the Effectiveness of the ATN/ AIA Project	บรูไนฯ	๓๓,๐๐๐
๘.	ASEAN Workshop on Digital Broadcast Content Protection	บรูไนฯ	๒๔,๕๘๐
๙.	Sharing ASEAN	เวียดนาม	๗๖,๕๐๐
๑๐.	Towards Regional Integration: TV Documentaries on ASEAN Programs and Projects of the ASCC	ฟิลิปปินส์	๘๙,๘๕๐
๑๑.	Technical Workshop for Formulation of Comprehensive National Communication Plan Focused on the ASEAN Socio-Cultural Community	ฟิลิปปินส์	๓๔,๑๕๐
๑๒.	Workshop on Enhancing Multi-Stakeholder Participation in ICT Use to Improve ASEAN Awareness and Sense of Community	เวียดนาม	๓๙,๐๔๐
	รวม		๕๗๗,๑๘๐

(๓) ที่ประชุมเห็นชอบและสนับสนุนงบประมาณโครงการพิเศษช่วยเหลือประเทศฟิลิปปินส์ในการอนุรักษ์และฟื้นฟูมรดกทางวัฒนธรรมหลังเกิดเหตุการณ์พายุไต้ฝุ่นไห่เยี่ยน เป็นจำนวน ๔๕,๐๐๐ เหรียญสหรัฐ

(๔) ที่ประชุมให้ความเห็นชอบการจัดสรรงบประมาณทั้งสิ้น ๑,๑๕๕,๒๒๐ เหรียญสหรัฐสำหรับปี ๒๕๕๗ เพื่อนำเสนอคณะผู้แทนถาวรอาเซียน (CPR) ต่อไป รายละเอียด ดังนี้

โครงการ SCC	๕๑๐,๐๔๐	เหรียญสหรัฐ
โครงการ SCI	๕๗๗,๑๘๐	เหรียญสหรัฐ
โครงการพิเศษ	๔๕,๐๐๐	เหรียญสหรัฐ
การประชุม FAG	๒๓,๐๐๐	เหรียญสหรัฐ

๒.๘ ความสัมพันธ์กับประเทศคู่เจรจา ประเทศไทยในฐานะประเทศผู้ประสานงานความสัมพันธ์อาเซียน-จีน ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศได้รายงานถึงความคืบหน้าและประเด็นสำคัญในการดำเนินงานความสัมพันธ์อาเซียน-จีน คือในปี ๒๕๕๗ เป็นปีที่ผู้นำอาเซียน-จีน ได้ตกลงกำหนดให้เป็น ASEAN-China Cultural Exchange Year (2014) ซึ่งแสดงให้เห็นถึงความสำคัญของการร่วมมือด้านวัฒนธรรมอาเซียน-จีน โดยจะดำเนินการตามแผนงานความร่วมมือด้านวัฒนธรรม (Action Plan on Cultural Cooperation) รวมถึงแผนงานความร่วมมือด้านสนเทศ (Work Plan on Enhancing ASEAN-China Cooperation through Information and Media 2010-2015)

๒.๙ ที่ประชุมรับทราบกำหนดการประชุมคณะกรรมการอาเซียนด้านวัฒนธรรมและสนเทศ (ASEAN-COCI) ครั้งที่ ๔๙ กำหนดจัดขึ้นในช่วงเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๗ ณ กรุงพนมเปญหรือเสียมราฐ ประเทศกัมพูชา

ส่วนอาเซียน
สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ
ธันวาคม ๒๕๕๖